

Brusel 15. října 2025  
(OR. en)

13970/25

FIN 1208

## PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

|                |                                                                                                                                                                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:    | Piotr SERAFIN, člen Evropské komise                                                                                                                                |
| Datum přijetí: | 15. října 2025                                                                                                                                                     |
| Příjemce:      | Nicolai WAMMEN, předseda Rady Evropské unie                                                                                                                        |
| Předmět:       | Návrh č. DEC 17/2025 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2025, předložený v souladu s čl. 31 odst. 1 finančního nařízení |

---

Delegace naleznou v příloze dokument BUDGET DEC(2025) 17.

Příloha: BUDGET DEC(2025) 17



BRUSEL 15/10/2025

SOUHRNNÝ ROZPOČET – 2025

ODDÍL III – KOMISE, HLAVY: 01, 02, 03, 04, 06, 07, 09, 16

PŘEVOD PROSTŘEDKŮ č. **DEC 17/2025**

---

## ÚVOD

V souladu s čl. 31 odst. 1 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se tímto převodem navrhuje přesunout zbývající prostředky, které jsou k dispozici v nerozlišených položkách na administrativní podporu, do operačních položek programů nebo klastru politik, k jejichž provádění přispívají. To se týká kapitol v rámci okruhu 1 (ITER, Nástroj pro propojení Evropy, program Digitální Evropa, Program pro jednotný trh a Kosmický program Unie), podokruhu 2b (EU4Health, Kreativní Evropa), okruhu 3 (LIFE) a Nástroje pro Ukrajinu.

Prostředky na závazky a na platby, které zůstávají k dispozici v rámci položek na administrativní podporu, budou přesunuty do operačních položek programů v celkové výši 16 milionů EUR.

PŘEVOD PROSTŘEDKŮ č. DEC 17/2025

**Z**

|          |       |                                                                                         |        |             |                                                                                                                                              |     |            |
|----------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|
| KAPITOLY | 01 01 | Podpora správních výdajů klastru pro „Výzkum a inovace“                                 | BODU   | 01 01 03 01 | Výdaje na úředníky a dočasné zaměstnance provádějící program ITER                                                                            | NRP | –1 500 000 |
|          |       |                                                                                         | BODU   | 01 01 03 02 | Externí pracovníci provádějící program ITER                                                                                                  | NRP | –48 000    |
|          |       |                                                                                         | BODU   | 01 01 03 03 | Ostatní výdaje na řízení programu ITER                                                                                                       | NRP | –204 000   |
| KAPITOLY | 02 01 | Podpora správních výdajů klastru pro „Evropské strategické investice“                   | BODU   | 02 01 21 02 | Podpůrné výdaje pro sekretariát pro kontrolu výkonnosti                                                                                      | NRP | –781 158   |
|          |       |                                                                                         | BODU   | 02 01 21 74 | Evropská výkonná agentura pro klima, infrastrukturu a životní prostředí – Příspěvek z Nástroje pro propojení Evropy – Doprava                | NRP | –24 100    |
|          |       |                                                                                         | BODU   | 02 01 30 01 | Výdaje na podporu programu Digitální Evropa                                                                                                  | NRP | –2 000 000 |
| KAPITOLY | 03 01 | Podpora správních výdajů klastru pro „Jednotný trh“                                     | BODU   | 03 01 01 01 | Podpůrné výdaje pro Program pro jednotný trh                                                                                                 | NRP | –1 030 000 |
| KAPITOLY | 04 01 | Podpora správních výdajů klastru pro „Vesmír“                                           | ČLÁNKU | 04 01 01    | Výdaje na podporu Kosmického programu Unie                                                                                                   | NRP | –1 200 000 |
| KAPITOLY | 06 01 | Podpora správních výdajů klastru pro „Oživení a odolnost“                               | BODU   | 06 01 05 01 | Výdaje na podporu programu EU4Health                                                                                                         | NRP | –114 000   |
|          |       |                                                                                         | BODU   | 06 01 05 73 | Evropská výkonná agentura pro zdraví a digitální oblast – příspěvek z programu EU4Health                                                     | NRP | –195 879   |
| KAPITOLY | 07 01 | Podpora správních výdajů klastru pro „Investice do lidí, sociální soudržnosti a hodnot“ | BODU   | 07 01 04 01 | Podpůrné výdaje pro program Kreativní Evropa                                                                                                 | NRP | –1 250 000 |
| KAPITOLY | 09 01 | Podpora správních výdajů klastru pro „Životní prostředí a oblast klimatu“               | BODU   | 09 01 01 01 | Podpůrné výdaje pro Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)                                                                    | NRP | –170 000   |
|          |       |                                                                                         | BODU   | 09 01 01 74 | Evropská výkonná agentura pro klima, infrastrukturu a životní prostředí – příspěvek z Programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE) | NRP | –396 524   |
| KAPITOLY | 16 01 | Podpora správních výdajů mimo roční stropy stanové ve víceletém finančním rámci         | ČLÁNKU | 16 01 06    | Podpůrné výdaje na Nástroj pro Ukrajinu                                                                                                      | NRP | –7 068 595 |

**DO**

|          |       |                                                          |        |          |                                                                                                                     |         |           |
|----------|-------|----------------------------------------------------------|--------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| KAPITOLY | 01 04 | Mezinárodní termonukleární experimentální reaktor (ITER) | ČLÁNKU | 01 04 01 | Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – a Rozvoj energie z jaderné syntézy | Závazky | 1 752 000 |
|----------|-------|----------------------------------------------------------|--------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|

|          |       |                                                       |        |             |                                                                                                                     |         |           |
|----------|-------|-------------------------------------------------------|--------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 01 04 01    | Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – a Rozvoj energie z jaderné syntézy | Platby  | 1 752 000 |
| KAPITOLY | 02 03 | Nástroj pro propojení Evropy (CEF)                    | ČLÁNKU | 02 03 01    | Nástroj pro propojení Evropy (CEF) – Doprava                                                                        | Závazky | 805 258   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 02 03 01    | Nástroj pro propojení Evropy (CEF) – Doprava                                                                        | Platby  | 805 258   |
| KAPITOLY | 02 04 | Program Digitální Evropa                              | BODU   | 02 04 05 01 | Zavádění                                                                                                            | Závazky | 2 000 000 |
|          |       |                                                       | BODU   | 02 04 05 01 | Zavádění                                                                                                            | Platby  | 2 000 000 |
| KAPITOLY | 03 02 | Program pro jednotný trh                              | BODU   | 03 02 01 01 | Provoz a rozvoj vnitřního trhu zboží a služeb                                                                       | Závazky | 915 000   |
|          |       |                                                       | BODU   | 03 02 01 01 | Provoz a rozvoj vnitřního trhu zboží a služeb                                                                       | Platby  | 915 000   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 03 02 06    | Příspěvek k vysoké úrovni zdraví a kvality života lidí, zvířat a rostlin                                            | Závazky | 115 000   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 03 02 06    | Příspěvek k vysoké úrovni zdraví a kvality života lidí, zvířat a rostlin                                            | Platby  | 115 000   |
| KAPITOLY | 04 02 | Kosmický program Unie                                 | ČLÁNKU | 04 02 01    | Galileo/EGNOS                                                                                                       | Závazky | 1 200 000 |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 04 02 01    | Galileo/EGNOS                                                                                                       | Platby  | 1 200 000 |
| KAPITOLY | 06 06 | Program EU4Health                                     | ČLÁNKU | 06 06 01    | Program EU4Health                                                                                                   | Závazky | 309 879   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 06 06 01    | Program EU4Health                                                                                                   | Platby  | 309 879   |
| KAPITOLY | 07 05 | Kreativní Evropa                                      | ČLÁNKU | 07 05 01    | Složka Kultura                                                                                                      | Závazky | 200 000   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 07 05 01    | Složka Kultura                                                                                                      | Platby  | 200 000   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 07 05 02    | Složka Media                                                                                                        | Závazky | 1 050 000 |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 07 05 02    | Složka Media                                                                                                        | Platby  | 1 050 000 |
| KAPITOLY | 09 02 | Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE) | ČLÁNKU | 09 02 01    | Příroda a biologická rozmanitost                                                                                    | Závazky | 144 730   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 09 02 01    | Příroda a biologická rozmanitost                                                                                    | Platby  | 144 730   |
|          |       |                                                       | ČLÁNKU | 09 02 03    | Opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně                                                   | Závazky | 222 060   |

|          |       |                      |               |                    |                                                                          |         |           |
|----------|-------|----------------------|---------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
|          |       |                      | <i>ČLÁNKU</i> | <i>09 02 03</i>    | <i>Opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně</i> | Platby  | 222 060   |
|          |       |                      | <i>ČLÁNKU</i> | <i>09 02 04</i>    | <i>Přechod na čistou energii</i>                                         | Závazky | 199 734   |
|          |       |                      | <i>ČLÁNKU</i> | <i>09 02 04</i>    | <i>Přechod na čistou energii</i>                                         | Platby  | 199 734   |
| KAPITOLY | 16 06 | Nástroj pro Ukrajinu | <i>BODU</i>   | <i>16 06 03 01</i> | <i>Pomoc a další opatření v souvislosti s přistoupením k Unii</i>        | Závazky | 7 068 595 |
|          |       |                      | <i>BODU</i>   | <i>16 06 03 01</i> | <i>Pomoc a další opatření v souvislosti s přistoupením k Unii</i>        | Platby  | 7 068 595 |

| Položka     | Popis položky                                                                                                                 |         | Původní rozpočet +<br>AB<br>(1) | Převody<br>(2) | Využití<br>(3) | Částka k dispozici<br>(4)=(1)+(2)-(3) | Navrhovaný převod<br>(5) | Změna<br>(5/1) | Celkem (4±5)  |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------|---------------|
| 01 01 03 01 | Výdaje na úředníky a dočasné zaměstnance provádějící program ITER                                                             | NRP     | 6 260 760                       | 0              | 4 760 760      | 1 500 000                             | -1 500 000               | -23,96 %       | 0             |
| 01 01 03 02 | Externí pracovníci provádějící program ITER                                                                                   | NRP     | 255 750                         | 0              | 207 750        | 48 000                                | -48 000                  | -18,77 %       | 0             |
| 01 01 03 03 | Ostatní výdaje na řízení programu ITER                                                                                        | NRP     | 1 654 102                       | 0              | 910 633        | 743 469                               | -204 000                 | -12,33 %       | 539 469       |
| 01 04 01    | Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – a Rozvoj energie z jaderné syntézy           | Závazky | 478 335 069                     | 0              | 478 335 069    | 0                                     | 1 752 000                | 0,37 %         | 1 752 000     |
| 01 04 01    | Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – a Rozvoj energie z jaderné syntézy           | Platby  | 633 898 679                     | 0              | 473 213 274    | 160 685 405                           | 1 752 000                | 0,28 %         | 162 437 405   |
| 02 01 21 02 | Podpůrné výdaje pro sekretariát pro kontrolu výkonnosti                                                                       | NRP     | 1 337 500                       | -240 000       | 316 342        | 781 158                               | -781 158                 | -58,40 %       | 0             |
| 02 01 21 74 | Evropská výkonná agentura pro klima, infrastrukturu a životní prostředí – Příspěvek z Nástroje pro propojení Evropy – Doprava | NRP     | 7 810 100                       | 0              | 7 786 000      | 24 100                                | -24 100                  | -0,31 %        | 0             |
| 02 01 30 01 | Výdaje na podporu programu Digitální Evropa                                                                                   | NRP     | 19 175 251                      | 0              | 14 326 445     | 4 848 806                             | -2 000 000               | -10,43 %       | 2 848 806     |
| 02 03 01    | Nástroj pro propojení Evropy (CEF) – Doprava                                                                                  | Závazky | 1 662 889 897                   | 0              | 1 639 239 858  | 23 650 039                            | 805 258                  | 0,05 %         | 24 455 297    |
| 02 03 01    | Nástroj pro propojení Evropy (CEF) – Doprava                                                                                  | Platby  | 1 381 351 969                   | -1 000 000     | 265 404 320    | 1 114 947 649                         | 805 258                  | 0,06 %         | 1 115 752 907 |
| 02 04 05 01 | Zavádění                                                                                                                      | Závazky | 94 101 741                      | 0              | 83 160 072     | 10 941 669                            | 2 000 000                | 2,13 %         | 12 941 669    |
| 02 04 05 01 | Zavádění                                                                                                                      | Platby  | 113 282 273                     | 0              | 74 203 422     | 39 078 851                            | 2 000 000                | 1,77 %         | 41 078 851    |
| 03 01 01 01 | Podpůrné výdaje pro Program pro jednotný trh                                                                                  | NRP     | 13 975 000                      | 0              | 8 463 688      | 5 511 312                             | -1 030 000               | -7,37 %        | 4 481 312     |
| 03 02 01 01 | Provoz a rozvoj vnitřního trhu zboží a služeb                                                                                 | Závazky | 24 985 000                      | 0              | 14 623 214     | 10 361 786                            | 915 000                  | 3,66 %         | 11 276 786    |
| 03 02 01 01 | Provoz a rozvoj vnitřního trhu zboží a služeb                                                                                 | Platby  | 20 662 707                      | 0              | 17 329 540     | 3 333 167                             | 915 000                  | 4,43 %         | 4 248 167     |
| 03 02 06    | Příspěvek k vysoké úrovni zdraví a kvality života lidí, zvířat a rostlin                                                      | Závazky | 240 498 884                     | 0              | 86 492 713     | 154 006 171                           | 115 000                  | 0,05 %         | 154 121 171   |
| 03 02 06    | Příspěvek k vysoké úrovni zdraví a kvality života lidí, zvířat a rostlin                                                      | Platby  | 220 000 000                     | -355 091       | 142 740 399    | 76 904 510                            | 115 000                  | 0,05 %         | 77 019 510    |
| 04 01 01    | Výdaje na podporu Kosmického programu Unie                                                                                    | NRP     | 8 050 000                       | 0              | 4 066 879      | 3 983 121                             | -1 200 000               | -14,91 %       | 2 783 121     |
| 04 02 01    | Galileo/EGNOS                                                                                                                 | Závazky | 1 220 732 673                   | 0              | 1 220 732 673  | 0                                     | 1 200 000                | 0,10 %         | 1 200 000     |
| 04 02 01    | Galileo/EGNOS                                                                                                                 | Platby  | 1 090 000 000                   | 0              | 478 761 709    | 611 238 291                           | 1 200 000                | 0,11 %         | 612 438 291   |
| 06 01 05 01 | Výdaje na podporu programu EU4Health                                                                                          | NRP     | 7 227 453                       | 0              | 5 942 441      | 1 285 012                             | -114 000                 | -1,58 %        | 1 171 012     |
| 06 01 05 73 | Evropská výkonná agentura pro zdraví a digitální oblast – příspěvek z programu EU4Health                                      | NRP     | 19 442 554                      | 0              | 19 246 675     | 195 879                               | -195 879                 | -1,01 %        | 0             |
| 06 06 01    | Program EU4Health                                                                                                             | Závazky | 555 939 966                     | 0              | 6 073 592      | 549 866 374                           | 309 879                  | 0,06 %         | 550 176 253   |
| 06 06 01    | Program EU4Health                                                                                                             | Platby  | 553 000 000                     | 0              | 313 425 226    | 239 574 774                           | 309 879                  | 0,06 %         | 239 884 653   |
| 07 01 04 01 | Podpůrné výdaje pro program Kreativní Evropa                                                                                  | NRP     | 6 287 469                       | 0              | 4 081 663      | 2 205 806                             | -1 250 000               | -19,88 %       | 955 806       |
| 07 05 01    | Složka Kultura                                                                                                                | Závazky | 107 894 641                     | 0              | 49 338 576     | 58 556 065                            | 200 000                  | 0,19 %         | 58 756 065    |

| Položka                | Popis položky                                                                                                                                |         | Původní rozpočet +<br>AB<br>(1) | Převody<br>(2) | Využití<br>(3) | Částka k dispozici<br>(4)=(1)+(2)-(3) | Navrhovaný převod<br>(5) | Změna<br>(5/1) | Celkem (4±5) |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------|--------------|
| 07 05 01               | Složka Kultura                                                                                                                               | Platby  | 109 761 016                     | -4 666 721     | 40 969 823     | 64 124 472                            | 200 000                  | 0,18 %         | 64 324 472   |
| 07 05 02               | Složka Media                                                                                                                                 | Závazky | 189 459 771                     | 0              | 130 605 201    | 58 854 570                            | 1 050 000                | 0,55 %         | 59 904 570   |
| 07 05 02               | Složka Media                                                                                                                                 | Platby  | 175 353 553                     | 0              | 142 213 717    | 33 139 836                            | 1 050 000                | 0,60 %         | 34 189 836   |
| 09 01 01 01            | Podpůrné výdaje pro Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)                                                                    | NRP     | 10 552 540                      | 0              | 8 999 096      | 1 553 444                             | -170 000                 | -1,61 %        | 1 383 444    |
| 09 01 01 74            | Evropská výkonná agentura pro klima, infrastrukturu a životní prostředí – příspěvek z Programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE) | NRP     | 17 258 107                      | 0              | 16 861 583     | 396 524                               | -396 524                 | -2,30 %        | 0            |
| 09 02 01               | Příroda a biologická rozmanitost                                                                                                             | Závazky | 305 344 360                     | 0              | 272 644 963    | 32 699 397                            | 144 730                  | 0,05 %         | 32 844 127   |
| 09 02 01               | Příroda a biologická rozmanitost                                                                                                             | Platby  | 154 909 483                     | -13 000 000    | 102 275 628    | 39 633 855                            | 144 730                  | 0,09 %         | 39 778 585   |
| 09 02 03               | Opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně                                                                            | Závazky | 123 165 910                     | 0              | 113 416 740    | 9 749 170                             | 222 060                  | 0,18 %         | 9 971 230    |
| 09 02 03               | Opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně                                                                            | Platby  | 89 966 414                      | 0              | 79 503 679     | 10 462 735                            | 222 060                  | 0,25 %         | 10 684 795   |
| 09 02 04               | Přechod na čistou energii                                                                                                                    | Závazky | 136 328 440                     | 0              | 111 179 809    | 25 148 631                            | 199 734                  | 0,15 %         | 25 348 365   |
| 09 02 04               | Přechod na čistou energii                                                                                                                    | Platby  | 91 852 076                      | 13 049 760     | 84 928 286     | 19 973 550                            | 199 734                  | 0,22 %         | 20 173 284   |
| *16 01 06              | Podpůrné výdaje na Nástroj pro Ukrajinu                                                                                                      | NRP     | 73 704 438                      | -21 629 834    | 22 812 745     | 29 261 859                            | -7 068 595               | -9,59 %        | 22 193 263   |
| *16 06 03 01           | Pomoc a další opatření v souvislosti s přistoupením k Unii                                                                                   | Závazky | 155 000 000                     | 21 629 834     | 155 515 000    | 21 114 834                            | 7 068 595                | 4,56 %         | 28 183 429   |
| *16 06 03 01           | Pomoc a další opatření v souvislosti s přistoupením k Unii                                                                                   | Platby  | 78 335 000                      | 21 629 834     | 9 934 348      | 90 030 486                            | 7 068 595                | 9,02 %         | 97 099 081   |
| SNÍŽENÍ plateb celkem  |                                                                                                                                              |         |                                 |                |                |                                       | 0                        |                |              |
| ZVÝŠENÍ plateb celkem  |                                                                                                                                              |         |                                 |                |                |                                       | 15 982 256               |                |              |
| SNÍŽENÍ závazků celkem |                                                                                                                                              |         |                                 |                |                |                                       | 0                        |                |              |
| ZVÝŠENÍ závazků celkem |                                                                                                                                              |         |                                 |                |                |                                       | 15 982 256               |                |              |
| SNÍŽENÍ NRP celkem     |                                                                                                                                              |         |                                 |                |                |                                       | -15 982 256              |                |              |
| ZVÝŠENÍ NRP celkem     |                                                                                                                                              |         |                                 |                |                |                                       | 0                        |                |              |

\*Upozorňujeme, že částky uvedené v položkách 16 01 06 a 16 06 03 01 zahrnují prostředky přenesené z rozpočtového roku 2024 v souladu s 54. bodem odůvodnění a článkem 12 nařízení (EU) 2024/792 jako součást částek navrhovaných k převodu, které lze uvolnit z přenesených prostředků v rozpočtové položce 16 01 06.

## **Odůvodnění**

### **Snížení 01 01 03 01**

#### **Výdaje na úředníky a dočasné zaměstnance provádějící program ITER**

Snížení o 1,5 milionu EUR je způsobeno zpožděním v plánování náboru úředníků v průběhu roku. Tuto částku lze převést do operační položky 01 04 01, která vykazuje absorpční kapacitu v důsledku zvýšených potřeb na provozní výdaje.

### **Snížení 01 01 03 02**

#### **Externí pracovníci provádějící program ITER**

Snížení o 48 000 EUR je způsobeno nábořem, který byl pomalejší, než se předpokládalo. Tuto částku lze převést do operační položky 01 04 01, která vykazuje absorpční kapacitu v důsledku zvýšených potřeb na provozní výdaje.

### **Snížení 01 01 03 03**

#### **Ostatní výdaje na řízení programu ITER**

Snížení o 0,2 milionu EUR je způsobeno zejména přehodnocením potřeb v oblasti služebních cest, odborníků a veřejných zakázek. Tuto částku lze převést do operační položky 01 04 01, která vykazuje absorpční kapacitu v důsledku zvýšených potřeb na provozní výdaje.

### **Zvýšení 01 04 01**

#### **Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – a Rozvoj energie z jaderné syntézy**

Pokud jde o společný podnik Fusion for Energy, potřeby pro stávající a budoucí roky jsou pravidelně přehodnocovány společným podnikem a Komisí. Vzhledem k dobrému pokroku projektu Mezinárodního termonukleárního experimentálního reaktoru (ITER) zvýšil společný podnik potřeby v oblasti provozních výdajů, a to jak v prostředcích na závazky, tak na platby, především v kapitole „Výstavba ITER včetně přípravy lokality“ rozpočtu společného podniku. Navrhuje se proto převést do této položky 1,8 milionu EUR z položek podpůrných výdajů ITER.

### **Snížení 02 01 21 02**

#### **Podpůrné výdaje pro sekretariát pro kontrolu výkonnosti**

Zřízení sekretariátu výboru pro kontrolu výkonnosti se zpozdilo. V důsledku toho se také zpozdil nábor zaměstnanců sekretariátu výboru pro kontrolu výkonnosti, přičemž některé smlouvy začaly platit později, než se původně předpokládalo (duben 2025), a následně byly sníženy i další náklady, jako jsou služební cesty. Částka 0,8 milionu EUR proto může být převedena do provozní položky Nástroje pro propojení Evropy – Doprava.

### **Snížení 02 01 21 74**

#### **Evropská výkonná agentura pro klima, infrastrukturu a životní prostředí – Příspěvek z Nástroje pro propojení Evropy – Doprava**

Částka 24 100 EUR může být převedena do operační položky Nástroje pro propojení Evropy – Doprava, a to z důvodu nižších nákladů na zaměstnance Evropské výkonné agentury pro klima, infrastrukturu a životní prostředí (CINEA), zejména v důsledku vyšší než očekávané průměrné míry neobsazených míst a ročních příspěvků na cestu, které byly nižší, než se odhadovalo.



## **Snížení 02 01 30 01**

### **Výdaje na podporu programu Digitální Evropa**

K 1. září 2025 má Komise uzavřeno 52 smluv se zaměstnanci úřadu pro AI, ale naplánováno bylo na rok 2025 celkem 80 plných pracovních úvazků. Vzhledem k tomu, že úřad pro AI potřebuje vysoce kvalifikované pracovníky s rozsáhlými odbornými znalostmi v příslušné oblasti, může být nábor komplikovaný. V důsledku toho došlo ke zpožděním při náboru požadovaného počtu smluvních zaměstnanců na rok 2025, což vedlo k přebytku ve výši 2 milionů EUR ve správní rozpočtové položce úřadu pro AI. Tento přebytek lze provést v operační položce Zavádění.

## **Zvýšení 02 03 01**

### **Nástroj pro propojení Evropy – Doprava**

Navrhuje se převést přebytek ve výši 0,8 milionu EUR v položkách podpůrných výdajů 02 01 21 02 a 02 01 21 74 do operační položky Nástroje pro propojení Evropy – Doprava, která ukazuje absorpční kapacitu pro víceleté splátky udělených grantů.

## **Zvýšení 02 04 05 01**

### **Zavádění**

Přebytek ve výši 2 milionů EUR v položce podpůrných výdajů 02 01 30 01 lze převést do operační položky Zavádění, neboť financuje podpůrná opatření programu, a nadto se zvýšil počet studií, které mají být financovány.

## **Snížení 03 01 01 01**

### **Podpůrné výdaje pro Program pro jednotný trh**

Vzhledem k tempu zahájení určitých opatření, které je pomalejší, než se očekávalo, bude třeba odložit podpis několika souvisejících smluv na rok 2026. Částka 1 milion EUR proto může být převedena do souvisejících operačních položek.

## **Zvýšení 03 02 01 01**

### **Provoz a rozvoj vnitřního trhu zboží a služeb**

Vzhledem k nepředvídaným změnám v plnění rozpočtu vyžaduje několik projektů v rámci rozpočtové položky pro vnitřní trh dodatečné financování a některé významné právní závazky původně plánované na rok 2026 je v současnosti třeba provést dříve. Navrhuje se proto převést 0,9 milionu EUR z položky podpůrných výdajů Programu pro jednotný trh.

## **Zvýšení 03 02 06**

### **Příspěvek k vysoké úrovni zdraví a kvality života lidí, zvířat a rostlin**

Vzhledem ke zpožděním při zahájení některých opatření a souvisejících smluv a studií se navrhuje převést 0,1 milionu EUR z položky podpůrných výdajů Programu pro jednotný trh do složky pro potraviny Programu pro jednotný trh, která může použít nevyužité prostředky.

## **Snížení 04 01 01**

### **Výdaje na podporu Kosmického programu Unie**

Snížení je způsobeno nižšími potřebami technické pomoci pro Galileo/EGNOS. Podobné snížení se odráží i v návrhu rozpočtu na rok 2026, v němž byl pro položku podpůrných výdajů požadován nižší rozpočet ve srovnání s původním finančním plánem. Proto lze do operační položky Galileo/EGNOS převést částku 1,2 milionu EUR.

## **Zvýšení 04 02 01**

### **Galileo/EGNOS**

Zvýšení o 1,2 milionu EUR je výsledkem nižších potřeb, pokud jde o technickou pomoc, v položce podpůrných výdajů pro Galileo/EGNOS. Podobné zvýšení se odráží i v návrhu rozpočtu na rok 2026, kde se operační položka programu Galileo zvyšuje snížením položky výdajů na podporu ve srovnání s původním finančním plánem.

## **Snížení 06 01 05 01**

### **Výdaje na podporu programu EU4Health**

Některá opatření plánovaná v rámci podpůrných výdajů pro program EU4Health byla zpožděna, a proto lze částku 0,1 milionu EUR převést do operační rozpočtové položky, která má být použita v souladu s pracovním programem.

## **Snížení 06 01 05 73**

### **Evropská výkonná agentura pro zdraví a digitální oblast – příspěvek z programu EU4Health**

Konečné rozpočtové potřeby Evropské výkonné agentury pro zdraví a digitální oblast (HaDEA) na rok 2025 budou nižší než schválený rozpočet. V důsledku toho může být 0,2 milionu EUR převedeno do operační rozpočtové položky programu EU4Health.

## **Zvýšení 06 06 01**

### **Program EU4Health**

Částka 0,3 milionu EUR je výsledkem přebytků zjištěných v položkách podpůrných výdajů 06 01 05 01 a 06 01 05 73, které uvolnily 0,1 milionu EUR v důsledku zpoždění plánovaných opatření, a 0,2 milionu EUR v důsledku potřeb Evropské výkonné agentury pro zdraví a digitální oblast (HaDEA), které byly nižší, než se odhadovalo.

## **Snížení 07 01 04 01**

### **Podpůrné výdaje pro program Kreativní Evropa**

Revidované plánování výdajů v rámci programu „Podpůrné výdaje na program Kreativní Evropa“ vykazuje přebytek ve výši 1,3 milionu EUR, což je způsobeno zejména snížením počtu schválených studií a akcí. Tuto částku lze převést do rozpočtové položky 07 05 01 „Složka Kultura“ na podporu dalších projektů (opatření spolupráce) v oblasti kultury prováděných Evropskou výkonnou agenturou pro vzdělávání a kulturu (EACEA) a do rozpočtové položky 07 05 02 „Složka MEDIA“.

## **Zvýšení 07 05 01**

### **Složka Kultura**

Revidované plánování výdajů v rámci rozpočtové položky 07 01 04 01 „Podpůrné výdaje na program Kreativní Evropa“ vykazuje přebytek ve výši 0,2 milionu EUR, který lze převést do rozpočtové položky „Složka Kultura“ na podporu dalších projektů (opatření spolupráce) v oblasti kultury prováděných Evropskou výkonnou agenturou pro vzdělávání a kulturu (EACEA).

## **Zvýšení 07 05 02**

### **Složka Media**

Vzhledem ke sníženému počtu schválených studií a akcí budou rozpočtové potřeby správní položky 07 01 04 01 „Podpora výdajů na program Kreativní Evropa“ nižší, než se odhadovalo. Přebytek ve výši 1,1 milionu EUR může být čerpán v rozpočtové položce „Složka MEDIA“.

## **Snížení 09 01 01 01**

### **Podpůrné výdaje pro Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)**

Vzhledem k nižším potřebám v položce podpůrných výdajů programu LIFE, než se původně předpokládalo, lze do souvisejících operačních položek převést 0,2 milionu EUR.

## **Snížení 09 01 01 74**

### **Evropská výkonná agentura pro klima, infrastrukturu a životní prostředí – příspěvek z Programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)**

Navrhuje se převést částku 0,4 milionu EUR do operačních položek programu LIFE z důvodu nižších než původně odhadovaných nákladů na zaměstnance Evropské výkonné agentury pro klima, infrastrukturu a životní prostředí (CINEA). Tento přebytek lze vysvětlit zejména těmito faktory: vyšší průměrná míra volných pracovních míst, nižší roční příspěvek na cestu, nižší náklady na přežazení a větší dopad rodičovské dovolené v letních měsících.

## **Zvýšení 09 02 01**

### **Příroda a biologická rozmanitost**

Vzhledem k úsporám souvisejícím s personálními náklady zjištěnými Evropskou výkonnou agenturou pro klima, infrastrukturu a životní prostředí (CINEA) v rámci rozpočtové položky 09 01 01 74 se navrhuje převést do položky Příroda a biologická rozmanitost částku 0,1 milionu EUR.

## **Zvýšení 09 02 03**

### **Opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně**

Navrhuje se převést částku 0,2 milionu EUR do operační položky 09 02 03 v důsledku přebytků zjištěných ve správních položkách programů LIFE.

## **Zvýšení 09 02 04**

### **Přechod na čistou energii**

Vzhledem k úsporám souvisejícím s personálními náklady zjištěnými Evropskou výkonnou agenturou pro klima, infrastrukturu a životní prostředí (CINEA) v rámci rozpočtové položky 09 01 01 74 se navrhuje převést do položky Přechod na čistou energii částku 0,2 milionu EUR.

## **Snížení 16 01 06**

### **Podpůrné výdaje na Nástroj pro Ukrajinu**

Vzhledem ke zpožděním zjištěným v náborových a smluvních řízeních pro zřízení Nástroje pro Ukrajinu lze do operační rozpočtové položky převést 7,1 milionu EUR (4,4 milionu EUR nových prostředků roku 2025 a 2,6 milionu EUR prostředků přenesených z rozpočtového roku 2024). Nyní jsou již zaměstnanci přijímáni v plném počtu a činnosti běží naplno.

## **Zvýšení 16 06 03 01**

### **Pomoc a další opatření v souvislosti s přistoupením k Unii**

Navrhuje se převést přebytek 7,1 milionu EUR (4,4 milionu EUR nových prostředků roku 2025 a 2,6 milionu EUR prostředků přenesených z rozpočtového roku 2024) zjištěný v položce podpůrných výdajů Nástroje pro Ukrajinu na financování projektové pomoci v rámci rozpočtové položky „Pomoc a další opatření v souvislosti s přistoupením k Unii“. V rámci struktury nástroje je tato podpora poskytována prostřednictvím akce „Nástroj technické spolupráce – Ukrajina“. Tato akce podporuje postupné sbližování Ukrajiny s *acquis* EU s ohledem na budoucí členství v EU a zároveň podporuje provádění Plánu pro Ukrajinu. Současně posiluje odolnost a schopnost Ukrajiny reagovat na důsledky ruské válečné agrese, mimo jiné prostřednictvím naléhavých oprav energetické infrastruktury. Financuje projekty prováděné v partnerství s členskými státy EU v rámci přístupu Tým Evropa a poskytuje podporu občanské společnosti, sdělovacím prostředkům a aktérům v oblasti lidských práv.